



DEPTO. JURÍDICO

JVP/SMM

APRUEBA BASES DE CONVOCATORIA
INRIA/CONICYT 2010, DEL DEPARTAMENTO
DE RELACIONES INTERNACIONALES DE
CONICYT

RES. EX. N° 712

SANTIAGO, 25 FEB 2010

VISTO:

Lo dispuesto en el DS N° 491/71 y DL N° 668/74 ambos del Ministerio de Educación; Ley de Presupuestos del Sector Público N° 20.407, para el año 2010; Resolución N° 1600 de 2008, de la Contraloría General de la República; Decreto N°244/2010 del Ministerio de Educación, y

CONSIDERANDO:

1. El texto de las Bases del Concurso de la Convocatoria INRIA/CONICYT 2010, del Departamento de Relaciones Internacionales de CONICYT, que además se adjuntan en original a la presente resolución y se entienden formar parte de la misma (Anexo N° 1);
2. El Memorando N° 69/2010, de 22 de Febrero de 2010, del Departamento de Relaciones Internacionales, mediante el cual se solicita dictar resolución aprobatoria de las bases del presente Concurso (Anexo N° 2);
3. La aprobación que presta esta Presidencia a las bases concursales que esta resolución da cuenta.

RESUELVO:

1. APRUÉBANSE las Bases del Concurso de la Convocatoria INRIA/CONICYT 2010, del Departamento de Relaciones Internacionales de CONICYT.
2. TÉNGASE en calidad de transcripción fiel e íntegra de las BASES CONCURSALES precitadas, el siguiente texto:

Inicio de Transcripción de Bases

**PROGRAMA DE COOPERACION CIENTIFICA INTERNACIONAL
CONICYT/INRIA (FRANCIA)**

BASES DE POSTULACION PARA PROYECTOS DE INTERCAMBIO

Convocatoria 2010

La Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT, a través de su Departamento de Relaciones Internacionales, y el Instituto Nacional de Investigación en Informática y en Automática, INRIA, por medio de su Departamento de Relaciones Europeas e Internacionales, convocan a **investigadores nacionales que deseen realizar intercambios con pares franceses, al Programa de Cooperación Científica Internacional CONICYT/INRIA (Francia), en adelante el "Programa"**, de acuerdo a los requisitos que se describen en las presentes bases de postulación.

1. Objetivo

El Programa tiene por objeto promover la colaboración científica y las acciones comunes de investigación entre investigadores nacionales y franceses. Con la finalidad de promover esta vinculación, el Programa otorga un aporte a proyectos de investigación vigentes, mediante el financiamiento de intercambios, hasta por dos años.

Asimismo, este Programa tiene por objeto el intercambio de doctorantes y postdoctorantes, tanto en Chile como en Francia, mediante el financiamiento de estadías por un máximo de un mes.

2. Áreas Principales

El Programa está abierto a todas las áreas de las **Tecnologías de la Información y Comunicación**, siendo las principales (pero no exclusivas):

- Tratamiento de la Información
- Informática Fundamental
- Modelamiento y Aplicaciones Industriales
- Cálculo Científico.

3. Beneficios

Rubro	Investigadores, doctorantes y postdoctorantes chilenos que viajen a Francia	Investigadores, doctorantes y postdoctorantes franceses que viajen a Chile
A. Pasajes	A cargo de CONICYT: Clase económica, "punto a punto", por un monto máximo de \$1.000.000.- (un millón de pesos chilenos).	A cargo de INRIA: Clase económica, "punto a punto".
B. Estada investigadores	A cargo de INRIA: Viáticos por un monto diario de € 90.50.- (noventa euros y cincuenta céntimos), por un máximo de 30 días	A cargo de CONICYT: Viáticos por un monto de \$35.000.- (treinta y cinco mil pesos chilenos), por un mínimo de 7 días y un máximo de 30 días. <u>A cargo de la Institución Académica Chilena:</u> Alojamiento para investigador francés.

Rubro	Investigadores, doctorantes y postdoctorantes chilenos que viajen a Francia	Investigadores, doctorantes y postdoctorantes franceses que viajen a Chile
C. Estada doctorantes y postdoctorantes	A cargo de INRIA: Viático por un monto diario de €90.50.- (noventa euros y cincuenta céntimos), por un máximo de 1 mes	A cargo de CONICYT: Viáticos por un monto mensual de \$500.000.- (quinientos mil pesos chilenos), por 1 mes máximo A cargo de la Institución Académica Chilena: Alojamiento para doctorante y postdoctorante francés.

- 3.1. Los beneficios de la cooperación podrán ser usados solamente por los/las investigadores/as y doctorantes o postdoctorante que se individualicen en el formulario de postulación.
- 3.2. El financiamiento de las estadas, por parte de ambos organismos, cubrirá los días que correspondan a las actividades previstas en el marco del proyecto de colaboración y de acuerdo a lo establecido en estas bases.
- 3.3. La cobertura médica estará a cargo de los beneficiarios, de acuerdo a la legislación de sus países de origen.

4. Duración

La duración de los proyectos es de hasta 2 años. No obstante, los proyectos son aprobados por un año y se renovarán anualmente, sujeto al cumplimiento de las obligaciones establecidas en las presentes bases y en el convenio respectivo.

5. Requisitos de postulación

- 5.1. Las postulaciones deberán presentarse simultáneamente, y con contenido idéntico, en CONICYT por el/la investigador/a chileno y en INRIA por el/la investigador/a francés. **La no presentación en ambas Partes, ocasionará que la postulación sea considerada "fuera de bases"**.
- 5.2. Completar el formulario de postulación respectivo y presentarlo debidamente firmado por el/la investigador chileno responsable. Sólo una persona deberá desempeñarse como investigador/a responsable en Chile de un proyecto CONICYT/INRIA.
- 5.3. Adjuntar al formulario de postulación, la siguiente documentación:
 - Resumen del trabajo de investigación que llevará a cabo cada una de las partes separadamente, e indicación de cómo se complementaría con el intercambio propuesto.
 - Curriculum de cada uno de los/las investigadores/as y doctorantes y postdoctorantes participantes, chilenos y franceses, propuestos en el proyecto de cooperación, con las principales publicaciones de los últimos 3 años.
 - Carta de la Institución Académica chilena comprometiéndose a financiar los gastos de alojamiento de los investigadores franceses durante sus estadas en Chile.

6. Restricciones

No podrán, bajo ninguna circunstancia, participar en el presente concurso personas naturales o jurídicas que mantengan deudas u otras obligaciones contractuales pendientes con CONICYT.

7. Evaluación y Criterios

Los proyectos presentados que cumplan con las presentes bases de concurso, serán evaluados mediante un procedimiento que se realiza en paralelo en Chile y en Francia, por expertos externos de las respectivas áreas.

En Chile, el procedimiento de evaluación se desarrolla de acuerdo a los siguientes criterios de evaluación:

- Objetivos del proyecto de intercambio;
- Actividades propuestas para realizar durante los intercambios;
- Nivel científico y académico de los/as integrantes del equipo chileno;

- Nivel científico y académico de los/as integrantes del equipo francés;
- Complementariedad de los equipos participantes;
- Relación entre los objetivos y los resultados esperados;
- Impacto del proyecto de intercambio en el desarrollo científico y tecnológico nacional.

Realizadas las evaluaciones en CONICYT e INRIA, se confrontan los resultados de ambas partes y se seleccionan los proyectos a adjudicar.

CONICYT, a través del acto administrativo correspondiente aprobará el fallo y adjudicará los proyectos.

8. Ejecución, seguimiento e informes

- 8.1. Con posterioridad a la adjudicación, CONICYT comunicará la fecha en que se deberá suscribir el convenio entre CONICYT y el/la investigador/a responsable nacional. En este instrumento se establecerán expresamente los derechos y obligaciones de cada una de las partes, su duración y todas aquellas cláusulas que resguarden el cumplimiento de los objetivos del concurso.
- 8.2. CONICYT realizará el seguimiento y control financiero de los proyectos aprobados a través del Programa de Cooperación Internacional. El/la investigador/a responsable nacional deberá presentar un **informe económico de los recursos recibidos** al término del primer año. Respecto de éste informe, los documentos originales deberán ser mantenidos por el/la investigador/a responsable para ser presentados a CONICYT en caso de ser solicitados para posteriores procesos de auditoría de rendición de cuentas. En el evento que un documento sea rendido y/o declarado más de una vez, se pondrá término inmediato a los proyectos involucrados y se iniciarán las acciones pertinentes para obtener la devolución total de los recursos entregados.
- 8.3. El/la investigador/a responsables del proyecto en cada país, deberá presentar a CONICYT y a INRIA, un breve **informe de avance científico** del primer año, junto con la solicitud de nuevos medios para el año 2011, con lo cual se decidirá la continuidad del proyecto. Este informe deberá ser presentado hasta el **1 de octubre del 2010**.
- 8.4. Asimismo, el/la investigador/a responsables del proyecto en cada país, deberá presentar a CONICYT y a INRIA respectivamente, un **informe final científico** al término del proyecto.
- 8.5. Las publicaciones generadas a partir de los intercambios, deberán estar conformes a las reglas establecidas en el artículo 7 del Convenio CONICYT/INRIA: http://www.conicyt.cl/573/articles-3575_convenio.pdf
- 8.6. Todos los documentos generados en el marco de esta colaboración deberán indicar explícitamente el apoyo del Programa CONICYT/INRIA.

9. Cumplimiento e interpretación de las bases

- Las **postulaciones incompletas de acuerdo al Formulario de Proyectos o que no cumplan con las presentes bases** serán declaradas fuera de concurso.
- No se aceptarán postulaciones fuera de plazo.
- CONICYT se reserva el derecho para interpretar el sentido y alcance de las presentes bases en caso de dudas y conflictos que se suscitaren sobre la aplicación de las mismas.
- CONICYT podrá, en cualquier momento, antes de la firma de los convenios respectivos, verificar el total cumplimiento de las presentes bases y, más específicamente, de la exactitud y completitud de los antecedentes presentados en las respectivas postulaciones que se lleven a cabo con motivo del presente concurso, como asimismo en relación con el respaldo de la documentación requerida. En caso de detectarse incongruencias, omisiones y/o incompatibilidades, CONICYT declarará la improcedencia de la adjudicación de él o los proyectos de que se trate.
- Los antecedentes de los (las) postulantes **no serán devueltos**.

10. Bases y formularios

- Esta convocatoria será publicada en un diario de circulación nacional.
- Bases y formularios disponibles **a partir del 21 de marzo del 2010** en: Departamento de Relaciones Internacionales de CONICYT (Bernarda Morín 551, 2º piso, Providencia, Santiago) o en <http://www.conicyt.cl/573/propertyvalue-2388.html>

11. Recepción de postulaciones

- Las postulaciones deberán presentarse en castellano, usando el Formulario y adjuntando la documentación requerida, en **DOS (2) EXPEDIENTES COMPLETOS Y SEPARADOS**.
- Además, se deberá adjuntar 1 copia completa de la postulación en CD, con indicación del contenido.
- La recepción de postulaciones será hasta el **30 de junio del 2010 a las 18:00 hrs.** en: Oficina de Partes de CONICYT, calle Bernarda Morín 551, piso 1, Providencia, Santiago, dirigidas al Departamento de Relaciones Internacionales (DRI) de CONICYT. Las postulaciones despachadas por correo deberán contener comprobante o timbre de envío que indique como límite la fecha del cierre del concurso.

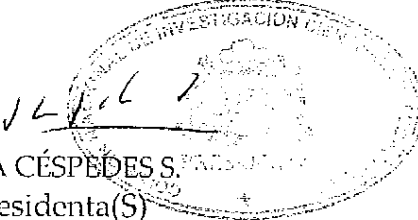
12. Consultas

A través del sitio web de CONICYT: <http://www.conicyt.cl/oirs>

Fin de Transcripción de Bases

3. CONVÓQUESE a concurso una vez totalmente tramitado el presente acto administrativo.
4. DISTRIBÚYASE la presente resolución a Presidencia, Departamento de Relaciones Internacionales, Departamento de Administración y Finanzas, Fiscalía y Oficina de Partes.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE


IRMA CÉSPEDES S.
Presidenta(S)

RES. ANEXOS

- ANEXO N°1: El texto de las Bases del Concurso de la Convocatoria INIRA/CONICYT 2010, del Departamento de Relaciones Internacionales de CONICYT, en original.
- ANEXO N°2: Memorando N° 69/2010, de 22.02.10 del Departamento de Relaciones Internacionales de CONICYT.

TRAMITACIÓN

- Presidencia
- Of. Partes

C-439/ 25.02.10